

LA PROTESTA

Año XII — Buenos Aires, DOMINGO 31 de Enero de 1909 — Núm. 1558

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficinas: Libertad 837-39

U. Telef. 2077 (Juncal)

PRECIOS DE SUSCRICIÓN:

En la Capital é Interior: $ 1.30

Exterior: $ oro 0.85

NÚMERO SUELTO 5 CENTAVOS

HORAS DE OFICINA DE ADMINISTRACIÓN:

De 8 á 11 a. m. y de 1 á 8 p. m.

HORAS DE OFICINA DE REDACCIÓN:

De 4 á 7 p. m. y de 9 p. m. á 1 a. m.

No será atendido del exterior é interior, ningún pedido directo de suscrición si no viene acompañado de un trimestre adelantado.

—El dinero debe enviarse en giros, bo no valor declarado ó carta certificada.

A nombre de Manuel Magdaleno

El medio anárquico

Es un hecho indiscutiblemente cierto, y que por otra parte está en la conciencia de todos nosotros, que el anarquismo es netamente individualista; pero el anarquismo es una negación política, que para ser factible necesita un medio que lo haga tal, un modo peculiar de ordenación de todo el conjunto de hechos que constituyen la vida social de los individuos, y de cuya ordenación la vida anárquica ha de surgir como una consecuente naturalmente forzosa; y esta es la parte afirmativa del anarquismo, parte necesaria.

La acción teórica del anarquismo, no ha de reducirse, no puede reducirse á tirar de la lógica doctrinaria para aplicarla á todos los órdenes de hechos, tejiendo en torno de ellos sutiles telas mentales. De ser así, esta acción sería netamente dogmática, estaría en abierta pugna con el espíritu de la época, y haría infecunda la obra de los anarquistas hasta para la realización práctica del anarquismo, simplemente como negación del Estado y de toda la autoridad social.

Nosotros debemos de tener en cuenta simplemente la finalidad que perseguimos, esto es, la eliminación del Estado y de todo órgano social cuya existencia haga posible el ejercicio de la autoridad de unos individuos sobre otros. Esta es la finalidad, y eso debe ser el anarquismo.

Pero la realización práctica de esta finalihad, no se consigue por entero con eliminar el Estado y con destruir todos los órganos autoritarios. Esto no es más que el primer paso dado en la obra. Despues, repito, se hace necesario la creación de un medio anarquico, la ordenación de los hechos sociales de tal manera que surja de ellos natural y expontáneamente la vida anárquica.

Por esto el anarquismo tiene finalidades económicas, aun que la anarquía nada tenga que ver con la cuestión económica; y por esto tambien, el verdadero anarquista se impone una moral, una línea de conducta peculiar, aun que esta no se desprende forzasamente de la anarquia. Y es que aun que vagamente, se tiene la intuición de que los actos del anarquista deben tender todos á hacer factible la vida anárquica, la libertad individual más amplia é ilimitada posible.

Pero esa línea de conducta el anarquista se la impone, no por que ella sea ó deje de ser anarquista, pues repito que la anarquía es solo una negaeión política, sino porque facilita ó es indispensable para la realización de la anarquía.

Esta manera de interpretar la anarquía y la serie de hechos de que está compuesta la ectuación del anarquismo, nos saca completo del terreno dogmático, y nos coloca en una posición científica frente á la realidad objetiva de la vida; lo cual ya es mucho. No hacemos una cuestión de lógica, sino una cuestión de hechos.

De este modo, en vez de prenderse de la lógica anarquía y exforzarse por meter en ella todos los hechos que constituyen ó que conciernen á la vida humana, hay que modificar y ordenar esos hechos convirtiéndolos en un medio anarquico, que hagan factible la anarquia y hasta, repito, (y va de repeticiones) qué la hayan una consecuencia necesaria.

Todo esto es lo que, vaga y confusamente ví yo desde un principio en torno del asunto; (y no lo veo ahora mucho más claro que al principio, a pesar mío).

Por eso es que nunca he podido andar de acuerdo con los anarquistas que se agregan el calificativo de individualistas y hasta he sentido hacia ellos cierta ojeriza.

Ellos derivan el criterio económico de la lógica anarquista; proceden dogmáticamente. Se dicen: «El anarquismo es individualista; nada de comunismo entonces». Es decir, que ellos aplican el anarquismo á todo, hasta á la economía.

De esta suerte, el anarquismo resulta dogmático y anticientífico, por que es anticientífico y dogmático aplicar un mismo criterio á órdenes de hechos diversos ó distintos.

De este modo, se tiene que sacrificar siempre la verdad objetiva que se desprende de los hechos á la unilateralidad de criterio que se lleva en la cabeza, y á la cual no se quiere renunciar.

La cuestión económica no debe ser tratada por los anarquistas con criterio anárquico, ya que la anarquía no es una dotrina económica; debe, sí, ser tratada en relación con la anarquía, lo mismo que todos los otros hechos que se salen de la serie que se denomina política.

Así, al examinar la organización económica burguesa en relación con la finalidad anárquica, nosotros la rechazamos porque comprendemos que ella ne reune condiciones que hagan factible la anarquía; esto a parte de muchas otras razones de índole exclusivamente económica y no anárquica que tenemos para rechazarla.

Al colectivismo, en cambio, ya no se le hace ninguno objección anárquica; él reune condiciones que hacen factible la vida sin autoridad, aunque tales condiciones no sean las mejores posibles. Pero en cambio, gran número de compañeros le hacemos objecciones económicas.

La propio sucede con el individualismo económico de los anarquistas individualistas; no admite objecciones anárquicas, pero en cambio se presta á un número abrumador de objecciones de orden económico, de orden técnico y de orden práctico. Francamente, yo creo que se hace necesario desconocer mucho la economía y la técnica, y tener un escaso sentido de la realidad, para admitir como doctrina económica el individualismo.

No sucede así con el individualismo como doctrina política y moral, siempre que se procure cimentar sobre condiciones de vida que la hagan factible y ventajosa.

Pero para que sean factibles estas dos clases de individualismo, principalmente el moral, el individualismo económico no es el mejor medio. El individualismo económico forzosamente tiene que descansar en la competencia. Ello quiere decir que gran número de individuos se han de encontrar, por tiempo más ó menos largo, gran número de veces necesitados. Y esto hace necesario, para compensarlo, la ayuda al prójimo. La ayuda al prójimo no tiene en efecto otra causa que la necesidad que el projimo tiene de esa ayuda. Es cierto que el egoismo, como dice el amigo Gilimón, es el producto de la escasez; pero también es cierto que es un producto de la escasez la moral y el sentimiento altruista.

Si se quiere un individualismo moral, hay que ordenar la vida económica de modo que el individuo tenga necesidad de la asociación, pero no de la ayuda del prójimo, ni el prójimo de la suya. Entonces, sin que ninguna moral lo prescriba, nadie le prestará nada al prójimo, ni nadie le pedirá tampoco nada, por la escelente razón de que ni uno ni otro necesitan nada de nadie.

Y hasta para el individualismo político, es decir, para la anarquía, es necesario suprimir en lo posible todo antagonismo y hasta toda divergencia de intereses económicos. De todos modos, si el desdoble de la sociedad humana en diversos grupos ó clases económicas con intereses económicos opuestos no fué lo que dió orígen al Estado, como enseña Marx, nada autoriza a suponer que aquel hecho no haya tenido en la producción de éste un papel más ó menos grande. Todo esto, corrobora la afirmación de que el medio económico mejor para el anarquismo es el comunismo.

Y estas consideraciones, yo las he escrito para ilustrar el asunto, y no para convencer a los individualistas mal; se pueden convencer cuando del comunismo, que es una doctrina económica, hacen casi todos una doctrina moral, y cuando de la anarquía, que es una negación política, quieren hacer una doctrina económica.

Máximo Aracemi

La mansedumbre cristiana

Una vez más han puesto de manifiesto «los ministros del señor» su *humanitarismo* y su *amor* a sus semejantes.

Prueba al canto: de La Rioja nos comunican que en el departamento General Belgrano el cura de la localidad llamado Coll, agredió a palos a un pobre turco, de apellido Maní, hasta dejarlo muerto.

El hecho ocurrió en la iglesia de la localidad citada.

Es más que seguro que la justicia, siempre de parte del poder clerical, absolverá al cura asesino, alegando que procedió por defensa propia.

Mientras tanto el párroco de marras seguirá predicando un mentido *amor* entre sí y pavoneará a su rebaño sus dotes espirituales y de protección divina...

¡Ah! avechuchos... asesinos; los unos materialmente, de acción; los otros moralmente, de prédica absurda...

Creyentes: ¿para que son los ojos, sino para ver? Y si os hacéis los ciegos es que sois los eternos idiotas, perpetuos [illegible]

El sueño del obrero

LA CONQUISTA DEL PAN

A tiros con los muchachos

Conocida es la lucha que sostienen los conductores de carros de la tropa de Lujan. La huelga, si por el número de huelguistas no tiene gran importancia, en cambio la adquiere por el tesón de los obreros, por el empecinamiento patronal y por los medios coercitivos que la policía pone en práctica.

Los carreros son perseguidos constantemente por los esbirros, que procuran detenerlos para que así el carneraje de la «patronal» pueda comodamente realizar su traición.

Empero, no habian contado patrones, policias y carneros con la muchachada, que en gran númerq silba y apedrea al «krumiraje», mostrándose más consciente á pesar de su edad que esa turba de vendidos incapaces de comprender cuales son su interés y dignidad.

La policía impotente para contrarrestar la brava acción de los muchachos ha sido reforzada de extraordinaria manera, de tal modo que ya hay medio escuadrón custodiando los intereses patronales y la inconsciencia de los traidores.

Como si esto fuera paco, un empleado de la tropa de Lujan, conocido por el sobrenombre del Chino, ayer estuvo haciendo disparos de revólver sobre los pequeños, sin que naturalmente la policía lo haya molestado por uso de armas, disparos, tentativa de asesinato y demás requisitos del código, esos requisitos que «se inventan» para encarcelar obreros siempre que la policía se le antoja.

El Chino seguirá con su hazaña corriendo á tiros á los muchachos hasta que alguno de éstos le haga frente aunque más no sea que con una pistola matagatos ó matachinos.

"Peladillas"

La jefatura de policía, por razones de humanidad según dijo, prohibió el anunciado asalto de box que debían realizar antes de ayer dos profesionales del pugilato.

La prueba era por eliminación, es decir, hasta que uno de los contrincantes quedara con media docena de muelas menos, con la nariz desfigurada y con las costillas hundidas, hecho en fin un *ecce homo*.

La desgarbada nariz del coronel luctuoso, olió lo del pugilato y escudándose en un argumento que en su insípida boca resulta asaz ridículo, puso fuera de combate á los campeones de marras.

Para nosotros, tanto da que la escena se produzca ó no.

La realidad es que en el sentimiento colectivo de toda esa crema pasada, existe con carácteres crónicos esos puntos mórbidos, que desdicen con palmaria evidencia, de toda la cacareada cultura y de todo su refinamiento progresivo.

Venir entonces á contarnos que se suprime el espectáculo por razones de cultura, resulta tan infantil como decirle a un chico que se le suprime el paseo por hurgarse la nariz.

Y la crema pasada hará tanto caso de los quijotescos desplantes del coronel luctuoso como el chico de la reprimenda Se seguirá burgando la nariz mientras dure la infancia como se seguirá gozando de tan bárbaro espectáculo mientras subsista la relajada decadencia de la época burguesa.

Hablando, pues, de humanitarismo burgués, bueno es sacar a colación el hecho ocurrido en una quinta en Barracas, de propiedad de Eustaquio Díaz Vélez. Este ente, viejo decrépito, poseedor de una cuantiosa fortuna, vive al igual de feroz sibarita, sin proporcionarse otros placeres que los cínicos y degenerados frutos de la más repulsiva avaricia.

Los gamines del barrio, solían saltar la tapia que circunda su quinta, con el simpático propósito de apoderarse de flores.

¿Qué saben ellos de propiedad privada? En su infantil cerebro, no se han arraigado estas aberraciones sociales y por lo tanto, ante la presencia de una sugestiva flor, no vacilaban en hacerla suya.

El energúmeno propietario, molestado en su avaricia de tacaño por las audacias infantiles, proyectó una idea. Idea feroz, sin justificativo alguno que pueda atenuar sus terribles resultados.

Colocó semi oculto en todo el rededor de la tapia un alambre, sobre el cual descargó una poderosa corriente eléctrica con fuerza suficiente para fulminar al desgraciado que la tocase.

Pero el viejo tacaño y decrépito no contó con la huéspeda. La primera víctima que debía producir su terrible plan fué uno de su misma casa.

Un pobre quintero ignorante de lo que pasaba, falleció fulminado por la corriente eléctrica al tocar descuidado el alambre.

El patrón condolido de la desgracia, facilitó al tío del extinto, el local de la caballeriza para que fuese allí velado.

¿Para qué agregar más?

El instinto furibundo de caníbales, reina soberano en los nervios de estos degenerados, estancados en el camino del progreso de la especie.

La cultura y el humanitarismo burgués, voceado a los cuatro vientos por la prensa rufianesca, no fué esta vez sacado a la luz pública, porque peligraban los respectos que se deben, según el actual orden de cosas, a la propiedad privada.

ARISTÓFANES.

Armas sindicalistas

Un cronista platense, corresponsal de *La Acción Socialista*, hace referencia de una conferencia que se realizó en aquella misma localidad, el 20 de Diciembre, en la cual habló Lotito, Lorenzo, y el que esto escribe.

La referida crónica apareció en *La Acción Socialista*, del 1.° de Enero, núm. 80; la manifiesta parcialidad del cronista, le imposibilita para hacer crónicas severas, sensatas y profundas. La bilis en él almacenada, irrumpe en burda y necia mofa. Condimentada dicha crónica á su gusto y paladar, pretenden ridiculizarme ante los lectores de dicho periódico; y de mi refiriéndose, dice «que les proporcioné un rato divertido, con mis contradicciones y disparates, cada cual de mayor calibre» (1) «Que reconocí la sinceridad *de los sindicalistas* y que luego la negué»; (2) «que dije que los socialistas tenían ideas definidas, y que perseguían valerosamente un ideal».

— —

(3) «Que declaré que no podía refutar nada de lo expuerto por sus compañeros.»

(4) «Y que les pregunte cual era el programa de los sindicalistas.» (5)

Luego dice que habló nuevamente Lotito y que destruyó todas mis contradicciones «Como Biagiotti no se dió por satisfecho siguió nuevamente macaneando acerca de nuestra sinceridad y propósitos.» (5) «Ocupó nuevamente la tribuna Lorenzo, reasumiendo ligeramente la la obra sindicalista y nuestro programa: contesta a Biagiotti que nada podía pronosticar respecto a la sociedad futura, cuya realización será obra exclusiva de la organización obrera.» (6)

Queridísimo corresponsal; a pesar de vuestras afirmaciones, voy a permitirme concretar algún deslinde entre lo afirmado por usted, y lo dicho por mí.

SUMEN Y RESTEN

(1) Respecto al calibre de mis contradicciones y disparates, obtendremos el resultado y sentido práctico en el resumen de lo que sigue.

(2) Hablé de los socialistas, pero no haciendo elogio de su idea y finalidad, tal como usted pretende afirmar. Lo que en realidad dije, es lo siguiente: «La finalidad perseguida por los socialistas, de ninguna manera puede emancipar a la raza humana; para ellos al menos tienen la sinceridad de decir adonde van, que quieren y que sistema de sociabilidad persiguen; y como su ideal no nos sastiface lo rechazamos y combatimos. Pero no es posible poder estudiar la finalidad sindicalista, puesto que se niegan a concebir ni propagar finalidad alguna, Y que así obrando, consciente ó inconscientemente se engaña a los trabajadores».

(3) Dije que no podía refutar nada de lo expuesto por Lotito y Lorenzo, pero no en la forma que Vd. pretende, sino como sigue:

«No me es posible refutar nada de lo expuesto por los compañeros que me han precedido, puesto que su tema versó sobre organización, y la necesidad de la misma cosa, con la que yo estoy de acuerdo; pero eso no es suficiente, ni satisface las aspiraciones del proletariado; no basta con que se organice a los trabajadores disciplinariamente, a base de cotizantes, sino que deben estar posesionados de una idea tal ó cual, para que esta le sirva de estimulo y aliciente en su propia marcha. Y que el obrero desposeido de una idea que simbolice su aspiración final, no puede ser un luchador activo y constante».

(4) Al haberles preguntado por su aspiración final ambos dos habeis contestado: «Que no es a nosotros a quien corresponde predecir lo que será la futura sociedad, sino a las generaciones sucesivas». ¿Que dirían los eminentes escritores y sociólogos, si os escucharan al decir semejante dis.......?

(5) «Que Lorenzo expuso el método y y programa sindicalista, con respecto a la idea de emancipación». ¡Cah...!¿Que van a exponer ustedes, si aún no saben lo que persiguen, ni a donde van?.

(6) «Que Lotito ocupó la tribuna y destruyó mis contradiciones y disparates».

No creo querido corresponsal que sean ustedes capaces de destruir contradiciones; porque en ese caso habriais de destruiros las vuestras, por cuanto constituyen la desviación del proletariado y la rémora en su marcha.

En otro párrafo dice usted que argumenté con mentiras y falsedades.

Invito a usted a poner de manifiesto las falsedades que yo haya esgrimido: de no hacerlo, quedará demostrada su mala fé.

GABRIEL BIAGIOTTI

La carga de los niños

La oficina de inmigración considera *una carga pesada* para el país el gran número de niños en edad escolar que ha llegado al país en el último año.

El gobierno puede muy bien evitar esa *carga* colocando en el puerto un letrero semejante al que los propietarios de casas fijan en los avisos de piezas desalquiladas:

No se admiten inmigrantes con hijos.

EL ASILO

Los últimos respiandores de la tarde se iban perdiendo lentamente. Un viento fuerte y helado que penetraba en los huesos como una afilada hoja de acero, hacía crujir las ramas de los árboles. En el horizonte se extendían las nubes formando una capa espesa y negruzca. De vez en cuando el fulgor de un relámpago iluminaba el cielo.

....

Llueve fuerte. Por las aceras de las calles una muchedumbre compacta se agita nerviosamente; se oyen exclamaciones de todas clases, y el ruido del agua que cae en menudas gotas aumenta el bullicio. Los vehículos pasan veloces; las ruedas se hunden en los charcos fangosos; de sus ejes se desprenden montones de barro que van a estrellarse con fuerza sobre las paredes.

Entre la muchedumbre que se refugia en los portales de las casas van algunos hombres pobremente vestidos con las ropas sucias y descosidas, los cabellos enmarañados y los semblantes tristes. Marchan despacio como si no tuviesen prisa en llegar a sus destinos, la lluvia que azota sus rostros parece causarles muy poca molestia y el viento que sopla cada vez más violento hace inclinar sus cuerpos como si fueran juncos de caña.

Poco a poco van llegando al Asilo. Entran con el paso tardo y los brazos caídos con desgano a lo largo de sus cuerpos, ateridos de frío. En el ancho portal iluminado débilmente por un farol se recuestan un rato; la voz del guardián que cuida el edificio se oye de pronto; las puertas de las salas se abren de par en par y en su interior se precipitan atropellándose brutalmente un montón de seres humanos. El edificio es antiguo, ruinoso, las paredes sucias y sin revocar amenazan caerse, una atmósfera pestilente y malsana flota en el aire y en el techo se siente el canto nocturno de la lechuza como un presagio de muerte....

Entre los últimos que llegan se encuentra un viejo soldado llamado Mira. Tendría unos ochenta años. Al entrar echa una mirada sobre los individuos que lo rodean, en su rostro se nota un malestar profundo, sus ojos brillan de un modo extraño que causa espanto, sus labios se contraen de pronto formando una mueca horrible. Un grupo de compañeros se le acerca; fórmase un corro a su alrededor y uno de ellos extendiéndole una mano rugosa y sucia le dice:

Cómo estás viejo?

El recien llegado se sienta, su mano derecha se posa sobre el hombro del que le habla y contesta:

Así no más. Vamos viviendo.

Y otros conocidos se le aproximan. Todos permanecen en una actitud silenciosa, como indiferentes á lo que los rodea. Algunos encienden un cigarro y otros empiezan á silbar lentamente como queriendo alejar de sus espíritus los recuerdos de otros tiempos. La voz del viejo soldado se oye de pronto.

Eh, tano, habla un poco.

Sus miradas se dirigen á un hombre como de unos cuarenta años, de cabellos grises y ojos azules que permanece de pie recostado contra un muro. De pronto alza los brazos y con voz fuerte responde:

¿Que quieres que diga?

Cualquier cosa amigo mio—agrega el soldado.

El tano se acerca. Sus ojos vivaces relampaguean como los de un gato en la obscuridad de la sala. Al rato exclama:

¿Queréis que os cuente una historia?

Sí, sí, responden de todos lados.

Silencio—dice el viejo soldado.

Y el tano empieza su narración a voz baja; las palabras salen fatigosamente de sus labios en un principio, pero de pronto suben de tono cada vez más fuertes. El grupo que lo escucha se agita, algunos que permanecen impasibles y dormidos abren sus ojos de pronto, sus semblantes se animan y una viva curiosidad se apodera del auditorio.

La voz del soldado se siente de nuevo.

Estate quieto, Marquina.

El narrador se calla. El llamado Marquina que está junto al soldado, se separa un poco de él y exclama:

Viejo estúpido. No puedes negar que te has criado en el cuartel.

Si, me he criado... Y qué—exclama el viejo. No por eso dejo de ser un miserable como vosotros.

Y al pronunciar estas palabras toma una actitud de pelea, su voz se torna amenazadora y aprieta los puños como queriendo descargarlos contra sus compañeros.

Un joven pilluelo lo mira sonriente y exclama de pronto:

Bien, ¿qué hay con eso? Mañana puede ser que cambie la suerte. El mundo dá muchas vueltas.

Sí, como un trompo — dijo filosóficamente el Tano.

El viejo soldado lo mira y le dice:

Bien, continúa.

El tano sigue de nuevo su narración.

Era un jóven como de unos veinte años, exclama. Vivía en el campo, hace tiempo cuando la Pampa estaba pelada como la palma de mi mano.

O como tu cabeza—agrega de pronto el joven pilluelo.

El tano se encoje de hombros y responde:

Bueno, como quieras. Y continúa:

Vivía solo, sin padres ni hermanos.

A fuerza de mucho trabajo, había conseguido construir un rancho de paja dentro del cual habitaba. Todas las mañanas se levantaba al rayar el día, ensillaba un caballo y salía al galope para volear avestruces. ¡Daba gusto verlo! A la tardecita trabajaba en la tierra que tenía cultivada y de noche su voz se sentía de lejos al compás de una guitarra que tocaba con gusto.

Y bien que pasó—dice Marquina.

¿Qué pasó?—responde el tano. Pasó que se lo llevaron. Un día se encontró con una patrulla de soldados que lo obligó á abandonar el rancho. Resistióse el mozo, pero no había remedio, lo venció el número.

Más tarde lo ví. Estaba de centinela en un cuartel, triste, muy triste. Aquel encierro le había envejecido. Después no supe más de él. Un día lo encontré: Estaba viejo, encorvado y le faltaba un brazo. Y yo le pregunté:

—Qué es de su vida? Donde estuvo.

Y él me contesta:

—Ay, amigo: No me hable. Me encerraron en un cuartel para no salir sino estropeado. Yo que vivía libremente en el campo, sin nadie que me mandase, tuve que doblegarme ante hombres que no conocía, servir de esclavo sin razón alguna. ¡Ah, amigo! Vino después la guerra y marché no más sin saber lo que aquello era. Y en un entrevero, en un combate reñido, una bala de cañón me llevó este brazo. ¡Ah, suerte ingrata!

Y yo le dije:

Por qué no pide una pensión al gobierno?

¡Qué gobierno ni que ocho cuartos! me contestó. Así es el mundo. Lo largan a uno de carnada, le hacen el cuento de la patria como a los chicos de escuela y cuando uno se quiere acordar no le dan ni fósforos.

El viejo soldado que escucha se contrae de pronto y exclama.

Así es aijuna. Esa historia es igual a la mia. Por eso yo les digo muchas veces a esos muchachos que van tan gailardos en las filas vestidos de soldados. Vayan no más. Ya verán lo que es güeno cuando caigan los confites.

Y Marquina agrega:

Sí, es mejor no ser nada antes que ser soldado.

El tano le dice:

Y es mucho mejor vivir sin trabajar.

El joven pilluelo se encoje de hombros y al cabo de un rato murmura entre dientes:

Trabajar para qué. Estar sudando todo el día para que otros disfruten á sus costillas. Es mejor echarse a dormir.

Sí, como nosotros — dice uno de sus compañeros.

Es mejor exclama el tano. Yo antes trabajaba de albañil. Un día me caí del andamio. Me llevaron al hospital y estuve como dos meses en cama. Cuando salí el patrón no quiso recibirme, porque cojeaba de una pierna y estaba algo inútil.

He construido tantas casasas y ahora no tengo ni donde cobijarme.

Nadie contesta. Algunos se han quedado profundamente dormidos apoyando sus manos en la barba. Otros [illegible] con tristes, silenciosos, como si aquel relato les hiciese recordar de pronto algún episodio triste de sus vidas, un hecho de su existencia miserable.

El joven pilluelo come con avidez un mendrugo de pan recostado contra la pared mientras el viejo soldado inclina la cabeza en señal de abatimiento. Y en el corredor del edificio se oye un rumor de ligeros pasos que cada vez se van haciendo más perceptibles. La voz del guardian domina el silencio.

—Eh, vamos! A dormir.

Todos se incorporan. Unos arrastran sus piernas doloridas y fatigadas, otros con sus espaldas inclinadas parecen que van a caerse de golpe sobre el suelo. La horda de la miseria desfila silenciosa por el corredor que comunica a los dormitorios.

Un vaho asfixiante y malsano invade el ambiente corrompiéndolo todo. Afuera, en la calle, se siente caer el agua a torrentes. Una densa obscuridad cubre el cielo; las sombras de la noche envuelven los edificios más altos y los relámpagos que se suceden unos tras otros parecen que quisieran incendiar la ciudad con sus resplandores siniestros.

RAUL FANDIÑO

Enero de 1909.

"La Debacle"

Anoche vimos el primer número de la revista de Alma Roja.

Dedicado ese número por entero a los curas, el lápiz de nuestro camarada ha sabido desnudar a la gente de sotana, poniendo su moral—la moral católica—al descubierto.

La página doble, sobresale de las demás por su cruda verdad, y sangrienta ironía.

La Debacle, no desmerece de *L'assiette au beurre* de París.

El número próximo será de 16 páginas; y así seguirá en lo sucesivo, mejorándose además el trabajo litográfico todo lo posible.

Desear al colega mucha propaganda y larga vida, es lo menos que podemos hacer para quien en tan gallarda forma se lanza á la lucha, innovando entre nosotros la manera de difundir la idea.

La crítica despiadada del lápiz de Alma Roja entra por los ojos con mayor facilidad é intensidad que puede hacerlo la pluma.

Telegramas

INGLATERRA

Contra la crueldad del gobierno ruso

LONDRES, 30.—Mañana se celebrará en Hyde-Park una manifestación obrera para protestar contra la crueldad del gobierno ruso, que continúa ejecutando diariamente á docenas los prisioneros políticos.

Es y será inútil toda protesta: es predicar en desierto.

Lo bueno, lo práctico en la gran revolución para poner á coto el asesinato legalizado: la pena de muerte.

La situación en la India

LONDRES, 30.—Han regresado á sus cuarteles los soldados desertores que huyeron de las cercanías de Calcuta. Entre los que han regresado no figura el que los capitaneaba.

Los desertores dicen que iban engañados y que no tomaron parte en el ataque contra un puesto de policía indígena.

Actitud conciliadora

LONDRES, 30.—El encargado de negocios de la Gran Bretaña en Sofía, telegrafía que el gobierno búlgaro se muestra mucho más conciliador que hasta la fecha.

Por de pronto, en vista de la firmeza de las reclamaciones de Inglaterra, Francia y Rusia, han ordenado el licenciamiento de toda la reserva territorial llamada a las armas en la semana última.

En cuanto a la indemnización que debe abonarse al imperio otomano, el gobierno de Bulgaria se mantiene en su primera oferta y no entregará cantidad alguna hasta contar con la seguridad de que Turquía no exigirá la rectificación de las fronteras de la Rumelia.

FRANCIA

La religión y la disciplina

PARIS, 30.—El diputado socialista M. Francis de Pressense, ha sido sumamente felicitado por su discurso sobre la libertad de conciencia. Defendió á los militares y atacó al gobierno por la intromisión en los asuntos que se relacionan con la libre manifestación de los sentimientos religiosos de los que pertenecen al ejército.

Esto indica los progresos del socialismo; ¡los socialista defienden á los militares y á la religión!

AUSTRIA-HUNGRIA

Emigración montenegrina

VIENA, 30.—La emigración montenegrina á Sud-América había cesado casi completamente desde el principio de la crisis oriental provocada por la cuestión de los Balcanes.

Esa emigración se había suspendido sobre todo por negarse el gobierno de Montenegro á facilitar pasaportes á los súbditos de ese país, pero hoy, la miseria se ha acentuándose en dicho principado y la corriente emigratoria hacia la República Argentina principalmente empieza á pesar de la falta de dichos pasaportes. Los emigrantes logran franquear la frontera de Montenegro y, juntarse con los emigrantes de la Dalmacia. Varios paquetes que zarparán próximamente de Trieste y Fiume con destino á Sud-América llevarán á su bordo, fuertes contingentes de montenegrinos.

Cuando lleguen aquí se desilusionarán, no cabe duda.

De Montevideo

APUNTES DEL AMBIENTE

Yo veo que así como hay *ricos tipos* en la misma acepción existen también *ricos ambientes*.

Cuando se dice de una persona «que rico tipo es fulano», lo mismo se puede aplicar el adjetivo en el sentido de que es un «macaneador» como de que es un ejemplar raro por sus extravagancias ó simplezas.

Bueno: Lo que voy queriendo decir, no sé si lo diré claro para que se pueda entender; es que el ambiente de acá, en lo que se refiere al núcleo que formamos los anarquistas, es de lo más curioso que existe.

Por ejemplo: en cualquier país se nota que los anarquistas activos que bregan en el palenque de la propaganda por el mayor brillo y extensión de la idea poseen un criterio sano que les hace obrar en el sentido de ser lo mayormente útiles á la causa.

Cuando surje una iniciativa, periódico, folletos ó conferencias, se trata de apoyar á los iniciadores para que lo que va á hacer surta el efecto deseado.

Entre nosotros, aunque parezca mentira, sucede lo contrario; ó no se hace nada ó se *hace tanto* hasta que se logra deshacer la obra de los que quieren hacer algo.

Existen—esto un decir, porque en realidad no existe ninguno—tres, cuatro ó cinco periódicos en publicación, pero se pasan las semanas, los meses y los trimestres sin aparecer ninguno.

El grupo editor de cualquiera de ellos se despierta, hace un gesto é indica que va á dar á luz un número; rápidamente se sacude el marasmo; *la actividad* se despierta también y todos se preparan para sacar *un número*, y así se dividen las pocas fuerzas y se impide la salida de todos.

Esto debe suceder porque los compañeros de acá necesitan el estímulo de la agena actividad para ellos moverse en sentido útil, ó porque solo se conceptuará buena la propia obra cuando se impide que los demás hagan algo.

En estos días el ambiente de somnolencia que a todos nos envuelve ha sido atronado por el sonido de una revista que han sacado unos jóvenes con el título de *Campaña Nueva*. La leímos y confesamos que como no estudiamos el *sanscrito* ni nos ha sobrado el tiempo para perder en el estudio de enmarañamientos literarios no nos ha sido posible entender *sus sonidos* para nosotros como si estuviera escrita en Sueco.

De esto colegimos que la tal revista «de ideas» será muy útil en el pequeño cenáculo que puedan descifrar *el idioma* con que se presenta la nueva revista.

No obstante nuestra supina ignorancia é inhabilitación para poder penetrar en el santuario sagrado donde se rinde culto a las letras raras, pudimos casi sacar en limpio que a los redactores de *Campaña Nueva* no les es nada grata la organización obrera en la cual, según ellos, todo se juega «a pura pérdida» frasecita ésta que mucho ha de significar y a la cual están muy apegados, por que las emplean en la revista todos los redactores lo menos tres veces en cada línea.

Y lo que no me ha dejado de llamar la atención ha sido ver el nombre de su administrador que es el de un compañero que también administra un periódico órgano de una sociedad gremial de las que juegan «á pura pérdida».

¡Cosas del ambiente montevideano!

Estos hechos que creo sólo acaecen en este ambiente, los dejo sin comentarios para que tenga en que pensar el lector. Por espíritu de imitación, estoy seguro, saldrán muy en breve otros *compañeros* aunque ya no serán tan *nuevos* como los primeros, porque *Campana Nueva* sólo puede haber una, única nueva, inimitable é inconfundible.

Algunos compañeros poco versados, como el que esto escribe, en talanteos literarios intentarán copiar *el idioma* que usa esta revista y eso será lo malo para ellos, porque de útiles que podrían ser á la idea, que indubitablemente aman de buena fé, se convertirán luego en engorrosos, pesados é inútiles.

Esto es lo que de corazón lamenta.

JUAN EL CRITICÓN

De la Federación R. Anarquista

Esta institución celebró asamblea el viernes 29 a las 8 p. m. en el local Solis 1769. habiendo acordado hacer un llamamiento a todos los centros y agrupaciones anarquistas, para que manden los delegados que formarán dentro de ésta Federación el Comité de Relaciones, el que tendrá a su cargo los trabajos para hacer prácticas todas la iniciativas que ésta institución haya acordado propiciar en bien de la propaganda y de la Unidad Filosófica a que tiende dentro del elemento anárquico cumpliendo así con su finalidad.

Esta asamblea y presentación de delegados tendrá lugar el jueves 4 de Febrero á las 8 p. m. Montes de Oca 972. Dado la importancia suma de esta reunión se pide a las agrupaciones y centros procuren á la brevedad posible de tratar en sus reuniones este punto y traten después de obrar en consecuencia.

EL SECRETARIO

Nota: En la asamblea del viernes hubo escasa concurrencia, sin duda por haber salido en el diario equivocado el número del local. Hago constar así mismo que la policía de la 6ª representada por el sargento y un vigilante pretendieron disolver la reunión, lo cual no pudieron llevar á la práctica por la oposición enérgica de los compañeros.

Sirva esto de lección y al mismo tiempo para que los compañeros al reunirse otra vez en el mismo local vayan prevenidos y dispuestos a repeler con la violencia la violencia autoritaria de la canalla policial.

Una tendencia perjudicial

A Máximo Aracemi

En su nota puesta al pié de mi artículo «Las limitaciones» dice usted que yo he mal entendido lo de las matemáticas y que como usted no pone limitaciones queda por consiguiente inútil mi trabajo.

Yo creo que es eso ir muy a prisa y voy a tratar de probárselo.

¿Qué usted no dijo que había que saber matemáticas sino que hay que tener condiciones para ello? Pues, así lo he entendido yo. Pero he entendido al mismo tiempo que mal puede uno saber si tiene ó no condiciones para ello si antes no principia á estudiarlas, y solamente después de algún tiempo, según sean los resultados obtenidos, sabrá si las tiene ó no.

Luego los que no hemos estudiado matemáticas no podemos saber si tenemos ó no condiciones para aprenderlas y por lo tanto tampoco podemos saber, siendo cierto lo que Vd. afirma, si las tenemos para hablar sobre la cuestión social. Podremos, eso sí, saber si tenemos condiciones para las matemáticas deduciéndolo del modo como tratamos la cuestión social; pero esto no hace al caso.

En lo tocante al término limitaciones por mi empleado, reconozco que ha sido mal elegido. Debí usar otro más apropiado, porque es verdad, Vd. no pone limitaciones a nadie en el sentido extricto de la palabra. Lo que Vd. hace es criticar a los que hablan sobre cuestión social de un modo que no le parece a Vd. bien. Claro que no es ponerle limitaciones a uno el decirle: «Déjese Vd. de estas cosas, que para ellas no tiene condiciones», ó cosa parecida: eso es aconsejarle que se abstenga de hacerlo, nada más.

Pues bien: yo he entendido escribir precisamente contra esas críticas, que dado su calidad de redactor, pueden ser consideradas en cierto modo como limitaciones morales y contra los consejos de abstención que entrañan.

Mi primera impresión al leer lo de las matemáticas fué ésta: ¿No habré caído yo también en la volteada? Y sospecho que muy bien podía ser puesto que como no soy engreído, me doy cuenta de que mis escritos adolecen de muchas deficiencias.

Sin embargo, por ese sólo motivo no me hubiera tomado el trabajo de tomar la pluma, que yo no escribo para pasar el tiempo, que de poco dispongo, ni para lucir condiciones de escritor que no tengo, sino para manifestar mi opinión cuando lo creo útil.

Y si lo hice fué porque vi ó creí ver en su artículo y en otros, entre ellos el de Ortega, algo así como una vaga tendencia a alejar de la propaganda a las personas que no reunen determinadas condiciones; tendencia que se sintetiza para mi en estos ó parecidos términos: «Que escriban los que saben hacerlo bien y los demás que se dejen de macanear. Mejor pocos y buenos que muchos de poca capacidad».

¿Existe ó no esa tendencia? De existir tendería a formar una especie de aristocracia intelectual entre los anarquistas, quienes por ser tales no reconocemos ninguna.

Quizás yo me engañe y no exista tal tendencia, pero para mí, si existe, por lo menos en gérmen. Y de todos modos aunque no sea, ciertos artículos no pueden menos que tener por resultado restar a la propaganda actividades que van a ser empleada fuera de la propaganda ó contra ella. Lo cual si bien no necesita ser probado lo apoyaré con algunos ejemplos. Allá van ellos:

Fulano escribe un artículo y le dicen sin rodeos:—Vea, amigo, es mejor que se vaya a freir papas—y fulano se va despechado murmurando: ¡Allá los maestros. Mengano en una reunión sale con una ocurrencia que es una barbaridad, bien qué él no la tiene por tal. Todos estallan en carcajadas. Entonces él ó bien dice para sí:—De fijo que he dicho un disparate;—pero no sabe él como lo es, ó bien piensa que son ellos unos ignorantes que no lo han comprendido porque, como el borracho, es condición del ignorante el no conocer su estado. En vez, si sale uno y con calma y buenas razones le explica que se ha equivocado sobre ese punto, puede ser que el hombre se capacite sino ese día más tarde cuando pueda reflexionarlo mejor, y aunque no lo haga nunca, las razones expuestas han podido servir para otros de los oyentes y en último caso nada se ha perdido.

Mi opinión es que no se debe hacer nada que pueda tener por resultado restringir el número de los que se interesan por los problemas sociales. ¿Salen algunos con opiniones disparatadas? pues se les demuestra que lo son. No saben formar palabras ó no las saben juntas?

Se les dice, pero alentándolos al mismo tiempo, encareciéndoles el estudio, la lectura de buenos libros, que el que no sabe hoy puede aprender mañana y saber, y aunque nunca llegue ni a saber escribir pasablemente, por lo menos se ilustrará y capacitará algo, y siempre valdrá más un semiconsciente que un indiferente ó un enemigo declarado.

Por eso no hay que decir nunca a nadie que no tiene condiciones, lo cual es desanimarle en demasía, porque es evidente que el que no tiene condiciones es de balde que se desvele que nunca aprenderá. Hay que considerar que escribiendo se aprende mucho más a conocer un argumento que leyendo solamente ó escuchando. Y si uno se abstiene por un motivo ú otro, se retira por otro. acabaría por no quedar nadie ó por convertirse el anarquismo en campo de Agramante, donde todos se ocuparían en combatirse mutuamente por fútiles motivos en lugar de cerrar todos a una contra el enemigo común: el burgués. Y que esto sucede, todo el mundo lo sabe. Son muchos los que por despecho han dejado de ocuparse del movimiento ó le perjudican y los que no compran más el diario ni periódicos, ni folletos y hacen propaganda para que otros los imiten.

Comprendo que nadie en LA PROTESTA quiere llegar a tales resultados; que al contrario, sus redactores tratan de atraer y capacitar a cuantos puedan. Pero a veces escriben con demasiada vivacidad dejando traslucir la impaciencia bajo cuya inspiración escribieran; y no teniendo tiempo de pulir sus escritos, suavizando asperezas, ven estos la luz en forma un tanto hiriente para alguno y desalentadora para otros; lo cual no puede menos que ser perjudicial bajo todos conceptos.

No quiero decir con eso que no han de tratar de orientar la propaganda en el sentido que consideren mejor, al contrario. Pero entiendo que se ha de hacer eso cuidando de no desanimar ni lastimar a nadie, ó en otras palabras que se guarden entre compañeros los mayores miramientos posibles.

Tal ha sido el argumento que he tratado en mi artículo «Las limitaciones» y que he ampliado en éste, el cual si nada tiene de estupendo, no deja por eso de tener importancia.

Y ahora para concluir, compañero Aracemi, le ruego tenga presente que al manifestar mi opinión no entiendo censurar a nadie, ni a usted ni a los demás compañeros, sino contribuir en lo que puedo al mayor desarrollo del ideal común: la Anarquía.

JUAN BIERI

Asuntos gremiales

ABUSO PATRONAL

A los obreros del taller de don Donato Iatrosi, sito en la calle Córdoba 1285 y al gremio de obreros en general.

Compañeros: Al empuñar la pluma para relatar uno de estos hechos infames que diariamente la clase de *parásitos* comete en contra de esos seres humanos titulados trabajadores no lo hago con el interés de ver mi mala ortografía en nuestro diario LA PROTESTA, no, pero sí para no dejar pasar por alto la debilidad de ciertos obreros, ó sea la indiferencia y el no saber imponerse en bien de sus propias causas y vamos al bocho.

Despues de haberme dejado explotar en el transcurso de año y medio y habiendo en ese periodo visto desfilar, ante mi vista, continuas infamias, verdadera verguenza para los obreros del taller, tuve la necesidad de abandonarlo en vista de la cretinería por parte de varios de estos descendientes de los bárbaros del siglo IV, resolviendo para punto final cantarles cuatro verdades (palabras textuales) recobrando en este caso la alegría causada por la desaparición de un peligro; pero esto no fué el fin de la peregrinación.

La crisis económica tomaba proporciones alarmantes en el hogar, y zas, un patrón para alquilar mis fuerzas; pero triste desengaño; después de dos días de trabajo se me despide por indicación del *burgés* anterior; despues de un prolongado tiempo, se me ocurre ir al taller a visitar a un compañero, pero insuperable fué el recibimiento; despues de una estadía de cinco minutos, se acerca el *burgués* soberbio y altivo como todo hombre que nunca fué explotado y me dirije las siguientes palabras: vea amigo, aquí no es sala de conversación sino taller de trabajo; a las cuales contesté sacándome el sombrero en son de burla, el adios señor y disculpe; pero me había olvidado que el señor estaba en su propiedad y desde allí empezaron los improperios—*Atorrantes, muertos de hambres; sinvergüenza* y una porción de palabras las cuales demuestran la poca cultura del *burgués* ¿pero que digo? cultura en la boca de un *burgués* imposible; objetarán algunos, ¿y los obreros no protestaron ante tan denigrante acción? a los cuales contestaré, que hicieron caso omiso, como no se trataba de un noble sino de un *miserable* obrero, y consto que en dicho taller están los orientadores del gremio de obreros herradores.

Sin más vuestro y de la causa.—*Luis Marrocco.*

NOTA—No pretendo una protesta premeditada porque soy fiel partidario de la protesta enérgica y expontánea y espero que sabréis obrar en consecuencia por lo tanto tenéis la palabra.

Las huelgas

La huelga de gráficos

La huelga del personal de litografía de la casa Maveroff, sita Victoria 2546, continua en el mismo estado.

Ayer y anteayer se creía en un arreglo, pero esto no fué posible, por las demasiadas exigencias del industrial.

Esto a reanimado a los huelguistas y les ha comunicado nuevos bríos. Persisten, por tanto, obstinados en sus primeros propósitos: exigir el cumplimiento de la tarifa de salarios.

CONFERENCIAS

El centro Eliseo Reclus ha organizado una gran conferencia pública para hoy domingo 31, á las 3 de la tarde, en la plaza Los Andes, calle Triunvirato y Chacarita.

Organización gremial

Reuniones—

Obreros Panaderos — Esta sociedad invita al gremio en general á la asamblea que se efectuará hoy domingo 31, á las 8 de la mañana, en la calle México 2070, con objeto de tratar una extensa é importante orden del día.

Obreros Albañiles— Celebran asamblea general hoy domingo á las 8 de la mañana, en el local Ayacucho 1059.

Se recomienda á todos puntual asistencia, por tener que tratar asuntos de importancia.

Obreros Hojalateros y Gasistas— Hoy domingo 31 á las 9 de la mañana, efectuará asamblea general este gremio para tratar sobre una importante orden del día.

En visto de esto, es conveniente que no falte ningún obrero conciente.

Aserradores y Anexos, — Secció Centro — Esta sociedad ha lanzado un vibrante manifiesto invitando al gremio á la asamblea general que se efectuará hoy domingo 31 á las 8 de la mañana, en el local Ecuador 726, para tratar la siguiente orden del día: Balance general. Nombramiento de revisadores de cuentas. Regularización de la cobranza. Asuntos varios.

Centro Unión Cocheros — Esta sociedad ha lanzado un bien meditado manifiesto invitando al gremio á la asamblea que se efectuará el lunes 1° á las 8.30 de la noche, en su local social Carlos Pellegrini 282.

El acto es para tratar sobre el próximo Congreso Sudamericano, al que concurrirá un delegado de la Federación O. Regional Argentina.

Obreros zapateros—El lunes 1° de febrero en el local México 2070 se efectuará una asamblea ordinaria a fin de discutir una importante orden del día.

Se invita a los compañeros de buena voluntad a que pasen desde el jueves 27 por la secretaría Sarandí 1115 a fin de retirar manifiestos y repartirlos en el seno del gremio.

VARIAS

Libros nuevos

Recibidos por la compañera Elvira Fernández.

«La emancipación de la mujer», por J. Noviconi, $ 0.45. «Alma religiosa», por S. Pery Ordaix, 0.45. «Ciencia social» de Enrique Ferri 0.45. «Primeros principios» de Heriberto Spencer, 2 tomos 0.90 y muchos otros que no se detallan por su mucha extensión.

Los pedidos á Elvira Fernandes, Buen Orden 1410.

Circolo Avvenire

Per la distribuzione delle parti s'invitano i compagni alla riunione di lunedi

E inutile raccomandare che nessuno manchi, data l'importanza di essa.

Centro Lucha por la Igualdad de Valentín Alsina

Cita á sus adherentes á la reunión que tendrá lugar hoy domingo á las 8.30 de la mañana, en el local de costumbre.

Se pide á los compañeros puntual asistencia.

Sociedad Popular de educación laica de Lanús

Esta sociedad invita á sus adherentes á la asamblea que tendrá lugar hoy domingo 31, á las 2.30 de la tarde, en el local Ayohuma 1235 (Lanús), para discutir un asunto de vital interés para esta sociedad.

Se previene que la asamblea se efectuará con el número que concurra.

Cuadro infantil Sol de Mayo

Invita á sus adherentes á los ensayos que tendrán lugar hoy domingo á las 2 de la tarde en Montes de Oca 972.

En Lomas de Zamora

La sociedad de Obreros Panaderos ha organizado una función y conferencia para hoy domingo á las 2 de la tarde, en el circo calle Gazcón y Laprida, donde se pondrá en escena el aplaudido drama de Dicenta: «Juan José».

En los entreactos hablarán varios compañeros de la capital federal.

Centro Nuevo Ideal de Lanús

Este centro invita á sus adherentes y á los simpatizantes á la asamblea que tendrá lugar hoy domingo 31 á las 4 de la tarde, para contrarrestar el abuso de los dueños de panadería y ponerlo en práctica.

Se pide puntual asistencia. Punto de reunión calle Roma esquina Milán.

Aviso

Se necesita un profesor práctico en la enseñanza racionalista, para que se haga cargo de la escuela.

Dirigirse por carta a la Escuela Moderna de Villa Crespo, calle Alvarez 551.

Importante

Los compañeros y compañeras que tengan aptitudes y deseen tomar parte en la obra de Maturana *La Flor del Trigo*, pueden dirigirse por carta ó personalmente á esta redacción—*Balsán*

Aviso

Se avisa a los compañeros que en la calle Mármol 284 se venden libros usados baratísimos.

A los compañeros agentes de LA PROTESTA

Que se quieran hacerse cargo de *La Debacle*, pueden avisar á nombre de ella, á la administración de este diario—*Alma Roja*

Boicot al 43

Los compañeros que tengan interés en propagar en el interior y en ésta el boicot á los cigarrillos 43, pueden dirigirse pidiendo manifiestos á esta administración.

Comité pro pic nic

El lunes, miércoles y viernes de la semana entrante se reunirá este comité en el local y hora de costumbre, para cambiar ideas sobre la marcha de los trabajos del pic nic.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

Día 30

Luis de Giorgis Fueron los Almanaques

José Laurito Remitimos el suplemento

Juan Aníbalzaga En su anterior nos decía que le remitiéramos 10 postales: el precio de ellas á excepción de las del Crucificado, es de 10 centavos, por eso nosotros hemos enviado por valor de 1 peso, que con el pago de la suscrición resultaban pesos 4.90, por lo tanto restaban 10 centavos, y esa es la causa de que le hayamos remitido un número del suplemento

En caso que no sea de su agrado el haber recibido el peso de tarjetas, nos devuelve las que quiera y su valor se lo entregaremos á Alma Roja. El precio de la suscrición de *La Debacle* está en un aviso del diario y del suplemento

Rómulo Rava Anotamos nuevamente el suscritor, de acuerdo

J Pruneda Se le contestará por carta

A un grupo de compañeros del F C del Sur El compañero Manuel Lourido se encuentra en el pabellón núm 6, habiendo sido cambiado de celda, no podemos por el momento decir el número de ella; en cuanto lo sepamos publicaremos un aviso indicando número del pabellón y celda

Mauricio Resnick El que usted pregunta, vive 56 núm 773, La Plata. Remitimos el número que pide

J Gomez Anotamos el suscritor

J Carugati Remitimos la planilla

Aquiles Gasco Hemos remitido los talonarios de recibos

Hay cartas para:

José Puga, Francisco López, Jose Bastoni, Carmelo Freda, Alberto Meschi Estor Mattei, Atilio Maggiani, Marcos Fabre 2, Juventud Moderna.

Sociedades Faenadores de Cerdos, Alpargateros y Anexos, Sastros, Ayudantes y Peones de Cocina, Panaderos Sección Sur

Juventud Moderna Recibí por intermedio de la administración de este diario cien folletos de la última edición *Castor Klean*

Biagiotti ¿Quiere hacer uso de la palabra en la asamblea de los Cocheros Particulares y de Remiso, mañana lunes á las 8.30 de la noche. El tema es sobre el Congreso Obrero *Centro Unión Cocheros*

Comité pro boicot al 43 Quieren mandar 300 manifiestos, en este diario? *Angel Speromi*

Se desea saber el paradero de los compañeros Pedro Cuaglia, Miguel Vilaboa y Humberto Santi, por asuntos de particular interés, dirigirse a José Posse, Humberto 805.

Dalio Dalio se ofrece como aficionado para un cuadro filodramático, dirigirse por carta a esta administración.

Félix Guidotti lo busca su compañera Ida de Guidotti: puede dirigir la correspondencia a su nombre a la dirección de este diario.

Se precisa un medio oficial zapatero e aprendiz adelantado, para cosido de scarpines de señora; dirigirse al compañero Genaro Farina, calle Tarija 3737

M. CIGES APARICIO (36)

DEL PERIODICO y de la POLITICA

—Si vas á matar al autor, no me lo digo.

—No tenga cuidado.....

—Pues he sido yo.

—¡Nolo!....

—¡Entendámonos!... Yo escribí los primeros....

—Pero esos en que se insulta a mi compañero Iglesias....

—Hasta ahí llegué.

—¡Nolo, un abrazo!.... ¡Qué peso me quita!... Aquellos primeros artículos estaban muy bien.... ¡No le creía capaz de tanto, Nolito!... Pero no se envanezca, presumido: bien en cierto sentido. Usted nos censura a los socialistas por no querernos asociar a los republicanos en elecciones y campañas comunes... ¡Buen daño nos hizo!... Como que en el partido se designaron dos tendencias que amenazaban escindirlo... ¿Pero es posible ir seria y dignamente con los republicanos a ningún sitio?... No habla del pueblo. El pueblo es en todas partes un animal que tiene la virtud de la sinceridad. Hablo de los otros ¡Peste!... ¡Pero dígame quién ha insultado a Pablo Iglesias!...

—El autor no está ahora.

—¡Pues necesito saberlo!... Es una canallada decir que Pablo cobra de Gobernación... ¡Y lo dicen aquí, donde cobran de Gobernación y de dondo pueden!... ¡Peste!... ¡Vamos a ver, Nolito: ¿usted cree que mi compañero Pablo es capaz de cobrar subvenciones del Gobierno?

—Porque no lo creo abandoné la campaña por mi iniciada, cuando otros la encaminaban hacia la diatriba.

—¡Nolo, otro abrazo!... ¡Qué gusto me da oirle, Nolito!... ¿De manera que es más de uno el que difama al compañero Iglesias?... ¡Los nombres, los nombres pronto!... ¡De aquí no me voy sin clavarles este puñal!...

—¡Guárdeselo! Creerán que le envía Pablo.

—¡Digan lo que quieran! Yo los mato porque estimo a mi jefe, y no permito que le ultrajen impunemente. ¡Sí, señor; yo sé que Pablo es muy honrado! Lo sé por Diego, que es gran amigo mío, y le presta dinero para que pueda comprar medicinas. Sí, señor; porque Pablo está enfermo del estómago y Diego es soltero y gana seis pesetas de regente en una imprenta, y es gran amigo mío. Diego no me engaña, y ayer me prestó un duro, y por él soy ahora socialista...

—¿Por prestarle el duro?

—¡No sea bruto, y cuidado con ofenderme!... Ha de saber que soy socialista porque necesito de la fraternidad, y entre los republicanos ya no existe. ¡Sí, señor!... Diego es para mí un verdadero hermano, y yo necesito calor; vida; interesarme por los demás, y que los demás no me abandonen.... Usted también me abandonó!... Parece mentira que todos me abandonen, Nolito!...

—No llore, Estanislao!... ¿No me dijo que iba a casarse? En la mujer encontrará el consuelo que necesita...

—No me hable de mujeres! Peste con todas!... Ni una buena!

—¿Y la que rondaba?

—Ultimo desengaño: vieja, fea y seca. Además, guasona. Convénzase, Nolo: las mujeres son todas malas!... Burlarse de mí!... Si fuese joven y guapa, pase... Pero es vieja, fea y con cinco hijos...

—¿Viuda?

—Casada, hombre!... ¿Cree usted que eso está bien?

—Muy mal, Estanislao.

—Desengáñese, la mujer es un ser inferior... Lo dicho, y no me vuelvo atrás... Una mujer casada, fea y con cinco de familia, debe meterse en su casa y no entretener a los hombres. Lo que he dicho muchas veces a usted: la mujer carece de corazón... No me hable de la sensibilidad femenina, Nolo...

—Estanislao, no digo nada...

—Irritabilidad... Ahora comprendo lo fea que era!... ¿Pero cómo pude enamorarme de aquel espantajo?... Peste, hoy no me enamoraría!... Sin duda estaba trastornado... ¡Bueno; yo creo que mi estado natural es el presente: borracho perdido; lo anormal el estar sereno!... Por eso me enamoré de aquel arenque con faldas en estado anormal... ¿Vamos a tomar una copa, Nolón?...

—Gracias; sabe que no me gusta.

—Pues, café... ¡Vámonos á Fornos!... Todavía me quedan dos pesetas del duro que me prestó Diego.

—Mejor es que las guarde para mañana.

—¡Peste; no se preocupe nunca del mañana!... «¡El pan nuestro de cada día!...» el mañana es cosa de los débiles: á los fuertes sólo debe interesarnos el presente, mejor dicho, el momento actual... ¡Vámonos!...

—Espere que recoja el sombrero.

—¡Y á propósito; yo creo que había venido á algo!...

—A matarnos.

—¡Justo!... ¿Qué hago, Nolo?

—Déjelo para otro día.

—¡Bueno, sea por usted!... Pero anuncie que si insisten contra Pablo Iglesias, me emborracho una noche, entro aquí puñal en mano y asesino á media redacción: ¡Palabra, Nolo!

XLIV

Muerto y enterrado está el estímulo.

Alguien dijo una gran verdad comparando este periódico á los pasillos de las casas: necesarios para ir á las habitaciones; peligrosos deteniéndose en ellos, por correrse el riesgo de recibir un mal aire.

Sánchez Díaz, uno de los corazones más sanos de la España actual, me ha enviado una crónica. Como el director está en París, la entrego al señor de la barba plomiza.

Hay grandes fiestas en Madrid. La gente llega hacinadísima y asfixiada, quejándose de las Empresas. Sánchez Díaz, que es un enemigo jurado de las sórdidas Compañías ferroviarias, ha escrito una crónica estridente denunciando abusos.

El director interino la lee:

—¡Muy enérgica! ¡Demasiado enérgica; pero nos conviene! Hace tiempo que deseábamos combatir al Mediodía.

Pasan cuarenta y ocho horas, y recibo otra crónica del mismo autor que supera en pasión á la primera. El director la lee y nada me dice. Sánchez Díaz me pregunta, y yo pregunto.

—Es impublicable— me contestan.

El tiempo pasa.

Se ofrece ocasión de censurar oportunamente al Mediodía; pero nada dice. Significo mi sorpresa, y un redactor discreto me anuncia sonriendo:

—¡Qué tardío es usted en enterarse! ¿Ignora que estamos muy bien con la Compañía?

—¿Desde cuándo?...

—Hace tiempo. Desde que se publicó la crónica de su amigo...

—¿Sánchez Díaz?

—Exactamente. Cuando entregó usted la segunda, el tratado de paz estaba ya signado.

—¡Pero es inverosímil!... ¡Se necesita haber llegado á las heces de la degradación para traficar con artículos firmados!... ¡Y la Compañía creerá, sin duda, que el autor tiene parte en el negocio?...

—Puede ser...

Desde entonces resuelvo no escribir, en espera de mejor momento. Los meses pasan tristes y lánguidos recortando telegramas de la prensa nocturna y pegando los de Fabra.

(Continuará)

¿ QUE TOMAMOS ? Siempre QUILMES es la mejor cerveza

CIGARRILLOS HABANOS A 0.20

GIRONDINOS,

Especiales en calidad y premios



A los lectores de LA PROTESTA

Toda zapatilla que no lleve en la suela la marca LANGOSTA

No es legítima sistema "BARONE"



F. BARONE. Pichincha 1398. Bs. As.
F. BARONE. Italia 231. Rosario S. Fé.

¡¡ Atención !!

Se compran *cupones* de todas clases de cigarrillos.

SE PAGA BUEN PRECIO

Charcas 1218

Tintorería MORATÓ

Aviso á los compañeros haber abierto taller de tintorería en la calle

AGUIRRE 778

y ofrezco mis servicios á precios módicos á la par que dejo el 9 % del importe del trabajo que me faciliten los compañeros, así distribuído y por parte iguales entre «Compañeros presos por cuestiones sociales, Escuela Moderna y LA PROTESTA

Se atienden pedidos por carta y se va á domicilio

LUIS MORATO —Tintorero



523—Bmé. Mitre—52

NUEVO TALLER DE MUEBLES MACIZOS

De Eligio Carpita

Se hacen composturas, embalajes y cualquier otro trabajo del ramo.

Camitas de cedro y de pino de todo estilo á precios módicos.

1769 — Calle SOLIS — 1771

U. Telef. 1262 (Buen Orden)

"Il Libertario"

Periodico anarchico Settimanale di Grande Formato

Redattori—Amministratori
Roberto D'Angió e Pasquale Binazzi

ABONAMENTI PER L'ESTERO:

Un anno lire italiane 6; un semestre £ 3.

IL LIBERTARIO conta sei anni di vita battagliera

Indirizzo: Casella postale Nº. 10.
SPEZIA, — (ITALIA)

Se hacen retratos

AL OLEO

Y demás trabajos artísticos

A PRECIOS CONVENCIONALES

DIRIGIRSE POR CARTA Á ESTA ADMINISTRACIÓN, Á NOMBRE DE

GABRIEL COURTIS

Francisco Jaquet

TENEDOR DE LIBROS

Da lecciones de teneduría de libros por partida doble.—Se encarga de la contabilidad de pequeñas casas de comercio.

Acevedo 2126

PALERMO

Se compra plomo, pastel y tipo viejo y trapos limpios.

Dirigirse á esta imprenta

Librería "La Protesta"

Atendida por la administración del diario

Libertad 837-39—U. Telef. 2077--Juncal—Bs. Aires

En este departamento anexo al diario se hallarán en venta obras de ideología, ciencia y literatura y por todos los correos se recibiran de europa los últimos libros publicados.

Los pedidos deben venir á nombre del administrador Manuel Magdaleno y acompañados de su importe, en caso contrario no serán atendidos. Los gastos de franqueo serán por cuenta del comprador.

Ultimas novedades:

P. Chiaysky: El confesor, la confesión y la confesada ...... $ 0 45
Réclus: El fracaso de Dios .... » 0 45
Kropotkine: La conquista del pan (edición de la Biblioteca Roja) » 0 45

Gran éxito: *Almanaque de* LA PROTESTA . . . . . $ 0.50

Tarjetas postales: Colección de LA PROTESTA:

Cabeza de actualidad—en colores—una 0 10; de 10 á 50 c/u 00 8; de 50 á 100 005
Crucificado—$ 005; Sin pan y sin trabajo (en colores) á favor del linotipo 0.10

Suplemento de LA PROTESTA: Número atrasado $ 0.15: número del mes $ 0 10

Despensa para Obreros

La casa que mas conviene a las familias obreras

Inmenso surtido en comestibles y conservas extranjeras y del pais.

Quesería y mantequería

Calle Laprida 518

"Las fuentes del camino"

(POEMAS DE COMBATE, DE ESPERANZA Y DE AMOR)

POR

José de Maturana.

APARECERA EN BREVE—UN VOLÚMEN DE MÁS DE 250 PÁGINAS

Precio del ejemplar: $ 1.00

Depósito para la venta por mayor y menor, calle Cuyo 1348, Buenos Aires—Se atenderán pedidos de cualquier punto de la república, acompañando el import

Santiago Locascio

Cuyo 372.—Altos

Tramita asuntos judiciales de toda clases, ante los tribunales.

BIBLIOTECA POPULAR DE ALMAGRO

Abierta todas las noches de 8 á 10

Cuenta con mil volúmenes de los principales filósofos y sociólogos.

Todos los lunes grandes conferencias científicas.—Es conveniente que los trabajadores concurran á estas reuniones, donde podrán ilustrar sus conocimientos.

Independencia 4348

A "La Protesta"

Designo para que perciba las cuotas e premio correspondientes á mi suscrición al diario dese la fecha

á...

Firma ....

Punto de residencia.................... *Pueblo*....................

Calle................ *Num*........ *F. C.*..................

Fecha................................

Remítase firmado y bien especificado á LA PROTESTA, calle Libertad 837. Buenos Aires.)

'El Porvenir

CAFE Y RESTAURANT

Recomendado á todos los trabajadores

DE JOSE LOPEZ

Servicios esmerados y muy económicos

641—Cerrito 641—Buenos Aires

Taller de sastrería . . .

De Félix Fonseca

Surtido completo en géneros de pura lana. ✤ ✤ ✤ ✤ ✤ ✤ ✤

INGLESES Y FRANCESES

De todos gustos y colores

Hechuras de trajes desde $ 15 á 25
Trajes sobre medida desde » 23 á 60

HERRERA 1565— B. Aires

MUEBLES¡

Grandes remisión al punto de embarque gratis

Nada de intermediarios

No olvidéis compañeros, que es la casa que vende más barato.

TERZA HERMANOS

Salon para la venta: RIVADAVIA 4018
Cop. Telef. 999 Oeste

Fábrica Laprida 1783—1787

Coop. Telef. 320 Norte

"GERMEN"

Revista quincenal ilustrada

SOCIOLOGIA, ARTE, LITERATURA

Director Alejandro Sux.
Redactor: José Delioi
Dibujantes: J. Speroni, P. Catalano, J. S. Paron
Administrador: A. Guichard

Trimestre: $ 1.20.—Número suelto: 0.20
En venta en librerías y kioscos

Oficinas: Libertad 358. —B. Aires

"Aux Charpentiers"

CASA ESPECIAL

En ropa para obreros

Pantalones y sacos azules para mecánicos. Trajes especiales para todos oficios

MEJICO 1302

Los compañeros de Barracas y de la Boca pueden proveerse en la sucursal

MONTES DE OCA 1700

Taller de pintores.

—de José Pedreira—

Pinturas.—Empapelados. Blanqueos. — Ciudad ó campaña.— Se hacen trabajos á plazos
A precios módicos.

INDEPENDENCIA 643

Agencia de publicaciones

— De Elvira Fernández —

Buen Orden 1410. Buenos Aires

Dr. Martin Reibel

Ginecólogo del awson

De 1 á 3 p. m.

San Juan 3464

U. T. 496, Corrales

V. Bujanda & Cia.

CONSTRUCTORES DE CLOACAS DOMICILIARIAS

VICTORIA 3585

Se compra plomo

Trabajo para Todos

$ 25 SEMANALES

podrán ganar hombres y mujeres en cualquier población de la Argentina, deseosos de ser nuestros colaboradores y representantes, trabajando en su casa por nuestra ó propia cuenta, pocas horas del día, fácil artículo nunca visto en Argentina.

Se remitirá gratis, franco á domicilio, muestrario con detalles y explicaciones, para trabajar nuestro admirable invento, útil y entretenido para todos. Escribir, franqueando respuesta á la Dirección General de la Sociedad Franco-Italiana. Dep. 62.

Casilla Correo 254, Rosario de Santa Fé.

Suscrición al Suplemento de "La Protesta"

Anóteme como suscritor al Suplemento mensual de LA PROTESTA por .... trimestres, cuyo importe de $ .... remito adjunto.

Firma ....

Mi domicilio es, calle .... *núm*......... *pueblo* ....

provincia............. *ferrocarril*............. *país* ....

Nota—La suscrición por trimestre es de treinta centavos m/n en el país; quince centésimos en la República Oriental y setenta y cinco céntimos de franco en los demás países.—Por año la suscrición es de un peso m/n.—Por paquetes de 10 ejemp. 70 ctvs

No se servirá pedido de suscrición alguna que no venga acompañado de su importe

CIGARRERIA, IMPRENTA Y LIBRERIA

— DE BAUTISTA FUEYO —

En esta casa se encuentran toda clase de libros y folletos de Ciencia, Sociología y Arte

Centro de suscripciones á Revistas y periódicos

Surtido general en artículos de imprenta, cigarrería y escritorio

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Paseo de Julio 1342 — Buenos Aires

OBREROS:

idan en todos los almacenes y cigarrerías los cigarros toscanos

ALPINI

que compiten con los de cualquiera otra marca, los cuales están elaborados con puro tabaco *KENTUCKY*.

Precio de venta al consumidor: 5 CENTAVOS cada uno

Cada anillo de control lleva impresa marca Alpini Nº. 9

Fábrica Viamonte 1876.—Buenos Aires.—FELIX A. MARCOVECCHIO

"VIDA QUE CANTA"

Acaban de aparecer, recogidas en un lujoso volumen, las últimas producciones poéticas del gran vate oriental. Este libro ha obtenido en pocos días un franco suceso, y la crítica en general lo ha acogido con un entusiasmo casi único en los anales de las letras americanas

El libro hállase en venta en todas las librerías al precio de $ 10

ara pedidos al por mayor, dirigirse á la causa Maucci Hnos. é Hijo

RIVADAVIA 1435

BANCOS

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE La Plata.—RECONQUISTA 200.

Capital subscripto	$ 60.000.000 c/l
Capital realizado	» 42.870.... »
Fondo de reserva y previsión	» 2.682.... »
Premio á recibir sobre las 200 mil acciones emitidas y que se incorporará al fondo de reserva	$ 2.062.4.. »

SUCURSALES:

Madrid, Paris, Londres, Génova, Montevideo, R. de Santa Fe, La Plata, Bahia Blanca, Mendoza, S. Juan, Tucumán, Salta, Córdoba, San Nicolás, Santa Fe, Mercedes, B. A. Dolores, Balcarce, Once de Septiembre, Pueyrredón número 183; Boca del Riachuelo, Almirante Brown núm. 1422 y Barracas al Norte, Vieytes 1926.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, Oceanía, América del Norte y del Sur, etc.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable. Compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

	M/l	O/s
En cuenta corriente	sin interés	
A 30 días	1 ½ %	1 ½ %
A 60 días	2 ½ »	2 ½ »
A 90 días	3 ½ »	3 ½ »
A 6 meses	4 »	4 »
A 1 año	4 ½ »	4 »
A 2 años	5 »	5 »
A 3 años	5 ½ »	5 ½ »
A 4 años	6 »	6 »
Depósitos á premio con libreta desde 10 $ c/l. hasta 10.000 pesos c/l después de 60 días	4 »	

COBRA:

En cuenta corriente, en oro y moneda legal . . . M/l. 8 %
Descuentos generales . . . . . convencional

Buenos Aires, Enero 1º. de 1909. — JORGE A. MITCHELL, gerente.

BANCO DE GALICIA Y BUENOS Aires. — 146 Reconquista 148, Sucursal en Flores: calle Sud América 36.

Capital autorizado	$ 5.000.000
Capital realizado	» 3.000.000

Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

ABONA POR DEPÓSITOS:

En cuenta corriente hasta 50.000	$	1 o/o
A plazo fijo de 30 días	»	2 o/o
A plazo fijo de 60 días	»	3 o/o
A plazo fijo de 90 días	»	4 o/o
A plazo fijo de 180 días	»	4 1/2 o/o
A plazo fijo de 1 año	»	5 o/o
A plazo fijo de 2 años	»	5 1/2 o/o
A plazo fijo de 3 años	»	6 o/o
A plazo fijo de 4 años	»	6 1/2 o/o
En Caja de Ahorros después de 60 días desde $ 10 c/l. hasta $ 10.000	»	4 1/2 o/o

COBRA:

Por adelantos y descuentos .... Convencional
Por administrar propiedades .... Tarifa módica

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de España, Francia, Italia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros.—Buenos Aires, 1º de Abril de 1908. — ANTONIO PEYRO, gerente.

LA DEBACLE

REVISTA MENSUAL

«Revista mensual de caricaturas de actualidad, única en su género en Sud América. Dibujos de Alma Roja. Prólogos de E. G. Gilimón y A. Ucar

Aparecerá el 1º de febrero.

Contendrá *La Debacle* once páginas de caricaturas y una de texto. Cada número tratará un tema de actualidad.

El primer número es dedicado á «La Moral Católica».

Los pedidos de suscrición deben hacerse por correo á nombre de *La Debacle*, Libertad 837.

El precio es el siguiente:

Por un trimestre	$ 0.60
» » semestre	» 1.20
» » año	» 2.20
Número suelto	» 0.20

PIDANLA EN TODAS PARTES.

SOLO LA PASTILLA

Bebé

Es de azucar y menta.

Y por eso no se enciende

$ — 100 — $

A quien pruebe lo contrario.

N. 488003.—Análisis Químico Municipal

N. Zanni—E. Ríos 1649

PIDANLA EN TODAS PARTES

-- La Fábrica Nacional de Alhajas --

En su local provisorio calle Lima 836

Pone en conocimiento de Vd. que vende sus artículos á mitad de precio que en las demás joyerías. — También diremos que esta casa cuenta con oficiales relojeros franceses, ingleses y alemanes, y que repasa relojes al precio de 0.90 con garantía

Nota—No se dejen engañar por casas lujosas ni relojeros embrollones que sólo cesan y prometen mientras cobran. — No confundirse: LIMA 836.


VENGAN TODOS
A MI GRAN LIQUIDACION
Si no quiere emplear su dinero al contado, pida un crédito á pagar en diez meses en mi oficina especial: Cuyo 562 (altos)
VENGAN LAS SEÑORAS y podrán comprar trajes de brin de hilo magníficos como calidad en lindísimos modelos desde $ 9.90 el traje.—Vestidos de tul de seda negra fantasía, enteramente forrados en pekin de seda, calidad inmejorable á $ 49.—Vestidos de gasa de seda crema ó blancos enteramente forrados de seda, espléndidos á $ 29.—Polleras sueltas de brin blancas á $ 4.50.—Polleras plegadas al acordeón de tussor de seda á $ 5.90—Blusas de cambray blanco finas á $ 1.90—Visos de Moiré de hilo, color, muy buenos á $ 4.90—Tapados y sacos de brin con encaje y bordado, fantasía importados á $ 19—Preciosos sacos de encaje a $ 14.90—Toreras de encaje finísimas á $ 2.90—Guantes de hilo blancos muy finos á $ 0.50 el par—Mitones blancos de hilo calados á $ 0.50 el par.—Velos de gasa de seda y de tul á $ 1.50 c/u. — Echarpes de gasa espumilla de seda muy grandes á $ 4.90—Batones de cambray fino á $ 3.90—Corbatas Jabots de encaje á $ 0,50—Medias de algodon de color ó negras, francesas á $ 0.25 el par.—Camisetas de punto á $ 0.30—Corsés buenas formas á $ 1.80—Delantales de cambray fino á $ 0.50 c/u.—Abanicos japoneses á $ 020—Trajes de baño en sarga azul bien adornados á $ 2.90 — Capas de baño en sarga azul con trencillitas á $ 4.90.—
VENGAN los hombres delicados y elegantes en el vestir y les confeccionaré sobre medida un magnífico traje de casimir con buenos forros cortado por cortadores de 1ª. categoría y confeccionado con toda proligidad por $ 29.— m/n.—Vengan los que tienen todavía la debilidad ó el desprendimiento de gastar 120 $ en un traje y verán que los míos son iguales en clase á los que pagan con tanta prima.—Entiendan bien que si una vez confeccionado el traje no resultara del agrado del comprador, puede dejarse de mi cuenta y no se hará argumentación alguna.
VENGAN los hombres, podrán comprar trajes de brin á $ 5.90; pantalones de brin á $ 2.90, trajes de casimir á $ 9.90, pantalones de casimir á $ 2.50, impermeables ingleses á $ 25, ponchos á $ 6.90, breeches de brin kaki á $ 5.90, chalecos fantasía á 2.90, y otra cantidad de artículos de confección espléndida, reputada como la mejor del mundo á precios que no alcanzan el valor de la tela. Es realmente una ocasión jamás vista de poder vestir bien casi por nada.
VENGAN los amantes de la ropa interior fina, encontrarán camisas blancas y de color en variedades infinitas todas muy bonitas; calzoncillos, camisetas y medias, á precios completamente fuera de su costo real; corbatas por millares que vendo desde $ 0.10 ctvs. cada una, tiradores, ligas, pañuelos, foulares, cepillos, peines, artículos para tocador, toallas y demás artículos; trajes de baño y perfumería en general.— Todo sin excepción está marcado bajo costo.
VENGAN á comprar sombreros para hombres y podrán comprobar que los fabricados por Borsalino de castor finísimo los vendo á $ 4.90; los de paja Rustic ingleses, forma canotier, buena clase á $ 0.95; los de Panamá legítimos á $ 12.90; los de brin blanco importados á $ 0.75; las gorras inglesas finísimas especiales para la estación á $ 0.95, y en igual proporción ó sea casi de balde todo lo de este importante departamento.
VENGAN á comprar calzado los hombres y conseguirán por $ 8 el mejor botin Norte Americano que se importa, zapatos con suela de goma magníficos á $ 3.90, polainas de cuero inglesa $ 10.—
VENGAN las señoras y comprarán los célebres zapatos vieneses de cabritilla fina, que valían hasta $ 15 por 4.90; zapatillas de brin bordadas en seda, lindísima forma á $ 1.90; zapatos de gamuza finisimos para niñas á $ 1.90; y toda la gran existencia de estos departamentos podrán comprarla casi por nada.
VENGAN las señoras hacendosas y las de gusto refinado, las unas encontrarán la ropa blanca, la ropa de cama y la ropa de mesa, práctica, duradera, á precios casi regalados; las deseosas de conseguir la verdadera lencería francesa, deben aprovechar esta ocasión para comprarla en mi casa mucho mas barato que lo que pagarían por imitaciones burdas.
VENGAN los niños, niñas y bebés, para todos tengo confecciones, ropa blanca, calzado y sombreros á precios tan sumamente baratos que bien puede decirse que comprando en mi gran liquidación se salva todo problema económico Vengan los padres que quieran vestir bien á sus hijos gastando insignificancia.
VENGAN los que necesiten obsequiar á alguien ó á ellos mismos y vean la innumerable cantidad de artículos de todas clases, en carteras, papeleras, estuches con útiles, estuches manicure, aparatos para afeitar, alhajeras, necesaires, todo lo vendo á precios tan ridículamente bajos que resultan regalos verdaderos.
VENGAN los que tengan que viajar, podrán comprar articulos finos al precio que pagarían en otras casas los ordinarios.—En este departamento se compra por mucho menos de la mitad del costo real.
VENGAN las novias y los novios, por sus ajuares completos y conseguirán artículos espléndidos en calidad, á precios realmente inverosímiles, por lo bajos.
VENGAN los que están preparando su veraneo para proveerse de toda clase de artículos y ahorrarán gran parte de lo calculado en su presupuesto.
VENGAN los ricos y los pobres; todos encontrarán su conveniencia; los ricos conseguirán mercaderías de inmejorable calidad y los pobres gastando poco comprarán mucho y muy bueno.
VENGAN los comerciantes, que deseen realizar buenas ganancias.—En todos los departamentos encontrarán surtidos completos á precios que les permitirá triplicar el capital invertido.
VENGA TODO EL MUNDO
Si Vd. reside fuera de la Capital Federal, trate de venir, pues ganará con exceso sus gastos; y si le fuera imposible, pida lo que necesite, por carta y será atendido con toda proligidad.
Entienda bien que si la mercadería remitida no fuera de su agrado, le devolveré su plata, más los gastos de flete, sin ninguna argumentación.
Para todos tengo muchas y buenas mercaderías, todas de calidad magnífica, todas de confianza, todas de última moda todas recién llegadas, al extremo que estoy entregando á la venta lo nuevo que mis colosales talleres producen. Tengo en existencia mercaderias de verano y media estación por más de 5.000.000 de pesos, que entregará al público por dos millones, ó sea con una rebaja de 60 o/o.
CUYO
522 al 562
ENTRE FLORIDA
Sn. MARTIN
A. CABEZAS